

BY-LAW NO. 2003-21

A By-Law to Close A Portion of Main Street in the City of Bathurst

The Council of the City of Bathurst, duly assembled, hereby enacts as follows:

1. Pursuant to Section 187 of the *Municipalities Act*, and for the purpose of relocating that portion of Main Street further west by approximately 300 feet, all that portion of Main Street, presently located between Bridge Street and the Consolidated Bathurst Spur Line Grade Crossing, within the City of Bathurst is closed permanently to all vehicular traffic.
2. This By-Law will come into effect immediately upon completion of the street construction.
3. By-law No. 687 entitled “A *BY-LAW TO CLOSE A PORTION OF MAIN STREET IN THE CITY OF BATHURST*” is hereby repealed.

IN WITNESS WHEREOF, the City of Bathurst has caused the Corporate Seal of the said City to be affixed to this By-law the 17 day of November A.D., 2003, and signed.

_____(Signed by Jay Mersereau)_____
Mayor / Maire
Jay Mersereau

_____(Signed by Lola Doucet)_____
City Clerk / Secrétaire municipal
Lola Doucet

First Reading: October 20, 2003 (by title)
Second Reading: November 17, 2003 (by title)
Third Reading & Enactment: November 17, 2003 (by title)

ARRÊTÉ N° 2003-21

Arrêté portant fermeture d’une partie de la rue Main dans la City of Bathurst

Le conseil municipal de Bathurst, régulièrement réuni, édicte :

1. Vu l’article 187 de la *Loi sur les municipalités* et afin de déplacer cette partie de la rue Main d’environ 300 pi plus à l’ouest, la partie de la rue Main actuellement située entre la rue Bridge et le passage à niveau de la ligne secondaire de la Consolidated Bathurst, dans la City of Bathurst, est fermée en permanence à toute circulation de véhicules.
2. Le présent arrêté entrera en vigueur dès la fin des travaux de construction de la rue.
3. Est abrogé l’arrêté n° 687 intitulé “A *BY-LAW TO CLOSE A PORTION OF MAIN STREET IN THE CITY OF BATHURST*”.

EN FOI DE QUOI la City of Bathurst a fait apposer son sceau municipal sur le présent arrêté le 17 novembre 2003, avec les signatures suivantes :

Première lecture : le 20 octobre 2003 (par titre)
Deuxième lecture : le 17 novembre 2003 (par titre)
Troisième lecture et édicition: le 17 novembre 2003 (par titre)